

美國倒退回“大炮與黃油”時代



新聞 國際簡訊

1. 泰國計劃從10月開始對前往首都曼谷、芭堤雅、蘇梅島和甲米等主要旅遊勝地的游客免除強制性隔離措施，以重振當地旅遊業。
2. 美國一銀行6日發生人質劫持事件，警方與嫌疑人經過長達8個多小時談判，5名人質被逐個釋放，嫌疑人已被逮捕。
3. 近日，越南一名35歲的女性醫務工作者在接種阿斯利康新冠疫苗後死亡；英國建議：40歲以下人群儘可能不接種阿斯利康疫苗，改用莫德納或輝瑞疫苗。
4. 當地時間5月6日夜間，吉爾吉斯斯坦南部巴特肯州的一處大壩決堤，目前已有數座民宅被淹，當地政府緊急撤離了1500人。
5. 路透社7日消息：印度暫停批准從中國進口wifi模組，戴爾、惠普、小米、Oppo、Vivo等多家廠商的新產品發布被迫推遲。
6. 印度卡納塔克邦將於5月10日到24日實行全面封鎖。

國際日報臉書網址：
<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

(參考消息網5月7日報道)美國《福布斯》雙周刊網站4月29日發表文章《“大炮與黃油”時代回歸，通脹隨之而來》，作者是美國佩金-哈迪-斯特勞斯財富管理公司聯合首席執行官亞當·斯特勞斯。全文摘編如下：
為應對新冠病毒疫情，美國政府掀起一波前所未有的財政支出和貨幣寬鬆浪潮，之後也不曾減弱力度。一年後，隨着經濟開始開放，通脹壓力也在增大，目前尚不清楚這些壓力是否是暫時性的。
當前的經濟環境似乎最像上世紀60年代中期。那個年代是個拐點，很像財政支出加速增長的今天。美聯儲以低利率為工具為當年的支出提供資金，它假定上世紀60年代初的歷史性

低通脹現象將持續下去。誠然，通脹是在上世紀70年代大幅加劇的，但通脹加速的“根基”是在上世紀60年代中後期“埋下”的。
2017年，美國時任總統特朗普簽署了一項大規模減稅法案，盡管當時經濟正以合理的速度增長，失業率也很低。這讓人聯想起1964年時任總統約翰遜推行減稅政策。特朗普還在2020年見證了美國歷史上幅度最大的財政擴張。聯邦赤字估計達到了4萬億美元，這代表政府開支同比增長43%。
現任總統拜登表示，他打算同時設法實現多個廣泛目標。這些目標包括但不限於：向因疫情而遭受經濟損害的個人和組織提供支持、抗擊氣候變化、進行基礎設施投資，以及向越

來越多的退休人員提供社會保障和醫療保險。有鑒于此，認為2021年至2025年間預算赤字可能保持在每年3萬億至4萬億美元并非沒有道理，這一財政擴張規模也與上世紀60年代末的情況類似。
同樣與上世紀60年代的情況類似的是，由於當前需要抗疫和為年度財政赤字提供資金，美聯儲的獨立性在過去一年間被大大削弱。美聯儲前主席珍妮特·耶倫被選中擔任財政部長，這在一定程度上象徵着，美聯儲和財政部之間似乎已經“聯姻”。與此相關的是，美聯儲決心保護金融資產的名義價值，尤其是美國國債的價值。如果不這樣做，很可能會為住房市場、股市和美國的稅收帶來災難性後果，所

有這些都越來越依賴低利率。儘管消費價格指數可能會在2021年二季度超過3%（那將是多年來的首次），但美聯儲現任主席杰羅姆·鮑威爾的觀點是，目前的通脹壓力是暫時的。儘管到頭來鮑威爾很可能是對的，但每年4萬億美元的財政赤字支出很可能會導致通脹加速。
20世紀60年代末“大炮與黃油”時代的明顯輸家是債券市場，它因債券收益率上升和購買力逐漸減弱而受損。
如今，對債券保持警惕並尋找合理的替代品或許是有道理的。持有定價合理的價值儲存品（比如黃金）也是有道理的。

英媒關注：中美專家出任WTO副總幹事

(參考消息網5月6日報道)據路透社日內瓦5月4日報道，世界貿易組織(WTO)再次選中中國和美國的貿易專家擔任該組織總幹事的副手。
被選中擔任世貿組織副總幹事的4人中有2人為女性，這對這個全球貿易監管機構來說尚屬首次。他們的4位前任——全都是男性——已經於3月31日離任。
世貿組織在一份聲明中說，接替他們的人包括曾在美國國會任職的律師、貿易專家安杰拉·埃拉德和曾擔任中國常駐世貿組織代表的

中國商務部副部長張向晨。
該組織說，同時被選中的還有法國常駐世貿組織代表讓-馬裏耶·波岡和哥斯達黎加前外貿部長安娜貝爾·岡薩雷斯。
世貿組織總幹事恩戈齊·奧孔喬-伊維拉在聲明中說：“這是我們這個組織歷史上首次出現半數副總幹事為女性的情況。”
報道稱，奧孔喬-伊維拉3月1日就任世貿組織總幹事，她是該組織的首位女掌門，也是首位來自非洲的總幹事。
報道援引她的話說：“這凸顯出，我致力

于用有才華的領導者來強化我們的組織，同時也力求在高級職位上實現性別平衡。”
報道指出，傳統上，世貿組織副總幹事分別來自美國、歐盟、亞洲和某個發展中國家。印度候選人莫漢·庫馬爾曾與中國的張向晨競爭本次的亞洲席位。
新加坡管理大學法學教授高樹超說，張向晨被選中表明，中國在其2001年加入的這個國際組織中的重要性與日俱增。
高樹超說：“這個職位的作用是，圍繞主要大國的想法向總幹事提供最新信息。你真的

需要知道中國是怎麼想的。”
他還說，任命美國人和中國人擔任副總幹事可以為兩國討論貿易問題提供一個渠道。
報道稱，世貿組織沒有詳細說明各位副總幹事的新職責。
報道指出，前副總幹事、德國人卡爾·布勞納此前負責處理與解決貿易爭端相關的法律事務，貿易專家認為，他的職責是最重要的之一。

美國加利福尼亞州州長候選人拉棕熊來助選

(參考消息網5月6日報道)據法新社洛杉磯5月5日報道，競選美國加利福尼亞州州長的共和黨候選人之一約翰·考克斯，在4日的一次競選集會上令人印象深刻，因為他竟然拉一頭棕熊來助陣(如圖)。
報道稱，考克斯決定將競選活動主題定位為“美女與野

獸”。“美女”指的是以好萊塢式微笑著稱的民主黨州長加文·紐瑟姆，而考克斯把自己定義為要推翻加州政治陳規的“野獸”。
考克斯在加州首府薩克拉門托的競選集會上表示：“光鮮亮麗的政客在加州失敗了。我們需要巨大的變革來拯救加州。”

報道介紹，棕熊是加州的象徵，在加州州旗上占有顯要位置。為了能達到宣傳效果，考克斯找來了一頭科迪亞克熊助陣，這種熊被認為是體型最大的熊。這次來的棕熊名字叫“泰格”，體重約500公斤，出生後被捕獲及馴養。

